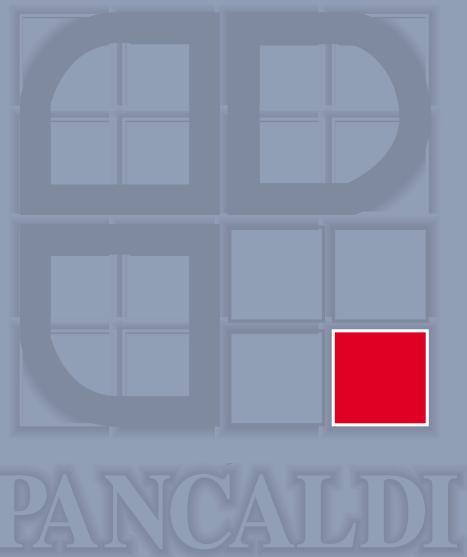


PROJECT

Sistemi
di controsoffitti
realizzati a progetto
per prestazioni
funzionali ed estetiche
di particolare rilevanza

*False ceiling system
specialy designed for
functional and aesthetic
performances of particular
significance.*



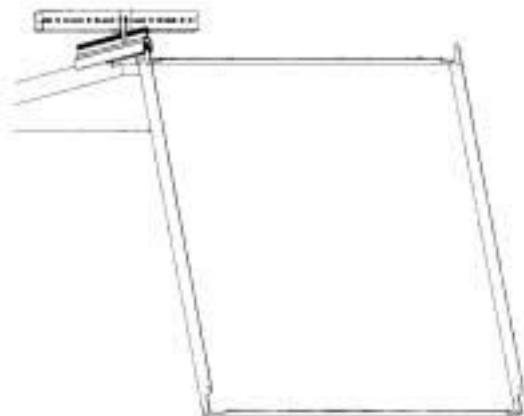
projec^t system

Descrizione tecnica

Technical Description

Technische Beschreibung

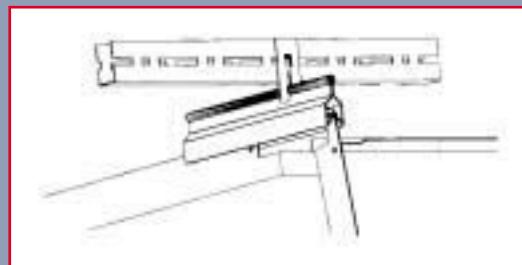
Description technique



Componenti - Components Komponenten - Composants

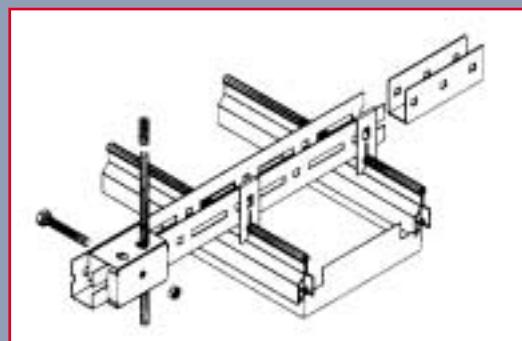
I

- Pannelli in acciaio zincato rettangolari (R) o quadrati (Q), sp. mm 0,6.
- Dimensione pannelli rettangolari da mm 300x600 fino a mm. 600x1500, misura standard mm. 300x1200 - mm. 600x1200.
- Dimensione pannelli quadrati da mm 300x300 fino a mm. 750x750, misura standard mm. 600x600.
- Struttura non visibile formata da profilo primario asolato e secondario a scatto
- Verniciatura a polveri micron 70-80.
- Col.standard Ral 9010.
- Ingombro minimo dell'intercapedine: mm. 100.



UK

- Rectangular (R) or square (Q) galvanised steel panels, thickness mm. 0,6.
- Rectangular panel size: from mm 300x600 to mm. 600x1500, standard size mm. 300x1200 - mm. 600x1200.
- Square panel size: from mm 300x300 to mm. 750x750, standard size mm. 600x600.
- Hidden structure formed by main slotted profile and clip-type secondary profile.
- Powder painting 70-80 microns.
- Standard col. Ral 9010.
- Minimum air space overall dimensions: mm. 100.

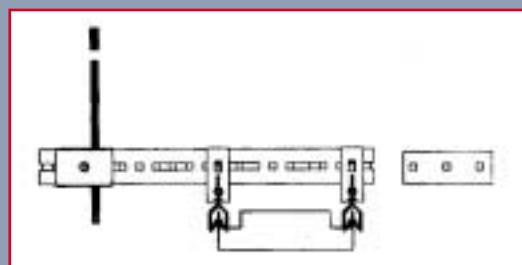


D

- Rechtwinkligen (R) oder quadratischen (Q) Paneelen aus verzinktem Stahl, Stärke 0,6 mm.
- Abmessung rechtwinklige Paneele: von 300x600 mm bis 600x1500 mm, Standardmaß 300x1200 mm - 600x1200 mm.
- Abmessung quadratischen Paneele: von 300x300 mm bis 750x750 mm, Standardmaß 600x600 mm.
- Unsichtbare Struktur aus einem Hauptösenprofil und einem einrasternden Nebenprofil.
- Pulver-Lackierung 70-80 Mikron.
- Standardfarbe Ral 9010.
- Minimale Abmessung der Zwischenräume: mm. 100.

F

- Panneaux en acier galvanisé rectangulaires (R) ou carrés (Q), sp. mm 0,6.
- Dimensions des panneaux rectangulaires: de 300x600 mm jusqu'à 600x1500, mesure standard 300x1200 mm - 600x1200 mm.
- Dimensions des panneaux carrés: de 300x300 mm jusqu'à 750x750, mesure standard 600x600 mm.
- Structure cachée composée d'un profil primaire ajouré et secondaire à déclic.
- Peinture aux poudres 70-80 microns.
- Couleur standard Ral 9010.
- Gabrit minimum de la lame d'air: mm. 100.



Clip-In Access system

Sistema composto da pannelli da inserire a scatto su apposita struttura e sganciabili a ribalta

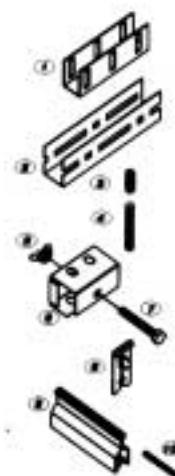
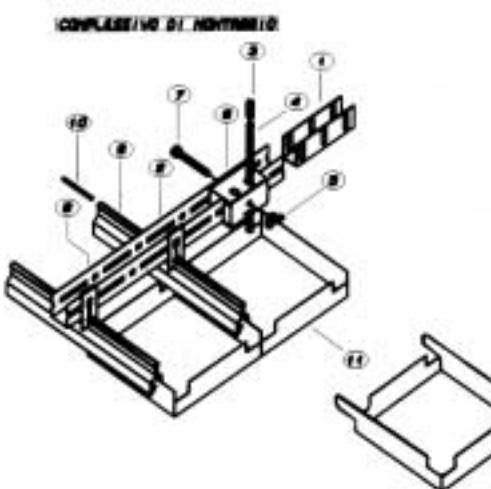
System of panels to be clip-fitted in a suitable structure and with tilting release.

System aus Tafeln, die in eine entsprechende Struktur eingerastet und durch Umklappen ausgebaut werden können.

Système composé de panneaux à insérer à déclic sur une structure prévue à cet effet et détachables à bascule.



Componenti della struttura - Structure components Strukturbestandteile - Composants de la structure



- 1 Sottogiunto per profilo a 'U' - Clipping for U-profile - Verbinder zu U-Profil - Raccord pour profil U
- 2 Profilo asolato a 'U', L= 4000 mm - U-Profile - U-Profil - Profil U
- 3 Tassello M6 - Metal dowel M6 - Metaldubel M6 - Manchon M6
- 4 Barra filettata M6, L=1000 mm - Threated rod - Gewindestange - Tige filetée
- 5 Morsetto bloccaggio barra filettata completo di vite e dado a farfalla - Fixing clamp for threatened rod (mm 6) complete with locking bolt and wingnut - Halteklammer komplett mit Zubehör - Pièce d'enclenchemet pour tige filetée avec boulon et écrou à ailettes
- 6 Staffa di sospensione profilo a scatto - Hanger - Abhänger - Suspente
- 7 Profilo a scatto, L=4000 mm - Clamping rail, L=4000 mm - Klemmprofil, L=4000 mm - Profil secondaire, L=4000 mm
- 8 Sottogiunto per profilo a scatto - Coupling for clamping rail - Verbindungsstift zu Klemmprofil - Raccord pour profil secondaire
- 9 Pannello acciaio zincato - Panel - Platte - Panneau

Caratteristiche del sistema - System features Eigenschaften des Systems - Caractéristiques du système

- I**
- Pronta consegna per i modelli standard.
 - Possibilità d'impiego nelle più svariate configurazioni e dimensioni ambientali.
 - Installazione semplice e rapida dei pannelli.
 - Totale ispezionabilità dell'intercapedine mediante sganciamento a botola di ogni singolo pannello. L'ispezione è facilitata dallo scorimento del pannello nel profilo a scatto.

- UK**
- Ready to deliver for standard models.
 - It can be used in the most varied configurations and environmental dimensions.
 - Simple and fast fitting of the panels.
 - Full inspection possibility of the hollow space by lid-release of each single panel. The inspection is made easier by the panel sliding and the clip profile.

- D**
- Sofortige Lieferzeit für Standardmodelle.
 - Anwendung in fast unbegrenzten Gestaltungs- und Abmessungsmöglichkeiten.
 - Einfache und schnelle Installierung der Tafeln.
 - Totale Kontrollierbarkeit des Zwischenraumes durch Ausrasterung jeder einzelnen Tafel nach oben. Die Kontrolle wird durch das Gleiten der Tafeln im Einrastungsprofil erleichtert.

- F**
- Prompte livraison pour les modèles standard.
 - Possibilité d'emploi dans les configurations et les dimensions ambiantes les plus variées.
 - Installation simple et rapide des panneaux.
 - Possibilité d'inspection totale de la couche grâce au détachement à trappe de chaque panneau. L'inspection est simplifiée grâce au glissement du panneau et au profil à déclic.

Clip-In Access system

Prestazioni acusticometriche

*Sound-proofing
Schallisolierung
Isolation acoustique*



I

Isolamento acustico: orizzontale, ottenuto con l'inserimento di pannelli acustici sull'intera superficie del controsoffitto. Verticale: con l'inserimento di setti acustici in cartongesso in corrispondenza delle pareti.

Assorbimento acustico: allo scopo sono disponibili svariate forature (v.scheda) che rendono il controsoffitto fonoassorbente in abbinamento a materiali acustici. Particolarmente indicato risulta il velo tessuto non tessuto di colore nero Soundtex che riduce significativamente i tempi di riverbero e in genere i livelli di rumore (v. certificazioni acustiche).

UK

Sound-proofing: horizontal, by the insertion of sound-proof panels on the whole surface of the false ceiling. Vertical: by inserting plaster/paper sound-proof baffles at the walls.

Acoustic absorption: different holes (see table) are available to the purpose, making the false ceiling sound-proof together with soundproofing materials: specially suitable is the black Soundtex "paper tissue" film that dramatically reduces reverberation time and noise levels in general (see acoustic certifications).

D

Schallisolierung: Horizontal durch Einsatz von schalldämpfenden Paneelen an der gesamten Fläche der Blinddecke. Vertikal: durch Einfügung von schalldämpfenden Gipskarton-Platten an den Wänden.

Schallabsorption: Hierfür stehen verschiedene Bohrungen zur Verfügung (siehe Karte), die in Kombination mit schalldämpfenden Materialien eine Schallabsorption der Blinddecke ermöglichen: besonders empfehlenswert ist hier der Belag aus nicht gewebtem Material Soundtex, schwarz, der die Nachhallzeiten und allgemein das Schallniveau deutlich reduziert (siehe Zertifikate hinsichtlich Schalldämpfung).

F

Isolation acoustique: Horizontale, obtenue par l'emboîtement de panneaux acoustiques sur toute la surface du faux-plafond. Verticale, par l'emboîtement de cloisons acoustiques en placoplâtre correspondant aux parois.

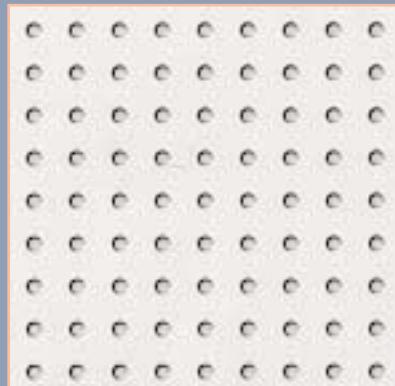
Absorption acoustique: dans ce but sont disponibles plusieurs perçages (voir la fiche), qui rendent le faux-plafond insonore, associés à des matériaux acoustiques: particulièrement indiqué se révèle le voile-tissu non tissé en couleur noire Soundtex qui réduit de façon importante les temps de réverbération et en général les niveaux de bruit (voir les certifications acoustiques).

Assorbimento acustico con foratura S 2516 e velo Soundtex

Sound proofing with perforation S 2516 and Soundtex black fleece.

Schallisolierung mit Perforation S 2516 und Soundtex schwarz.

Isolation acoustique avec perforation S 2516 et voile acoustique non tissé noir.

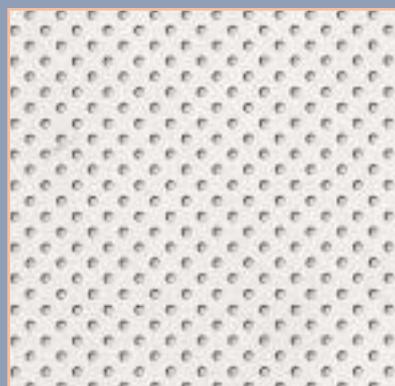


Foratura standard S 2516

Standard perforation S 2516

Standardperforation S 2516

Perforation standard S 2516



Foratura D 1522

Perforation D 1522

Perforationen D 1522

Perforation D 1522

Clip-In Access system



PANCALDI

Via Caduti in Guerra, 2/4 - 41030 Villavara di BOMPORTO (MO)
Tel. 059.81.82.25 - Fax 059.81.81.48
E-mail: pancaldi@pancaldimo.it - www.pancaldimo.it